

NEHEMYA

BAP 1

HAKALYANIN oğlu Nehemyanın s3zleri.

Ve vaki oldu ki, yirminci yılda, Kislev ayında, ben ŐuŐan sarayında iken, ² kardeŐlerimden biri, Hanani, kendisi ve Yahudadan bazı adamlar geldiler; ve kaçıp kurtulan, s3rg3nden artakalan Yahudilerle Yeruşalim hakkında sordum. ³ Ve bana dediler: S3rg3nden artakalanlar orada, vilâyette b3y3k d3Ők3n3l3k ve utanç içindedirler; Yeruşalimin duvarı da yıkılmıştır, ve onun kapıları ateşle yakılmıştır.

⁴ Ve vaki oldu ki, bu s3zleri iŐittiđim zaman, oturdum ve ağladım, ve g3nlerce yas tuttum; ve oruç tuttum, ve g3klerin Allahı 3n3nde dua edip dedim: ⁵ Ey g3klerin Allahı RAB, kendisini sevenlerle ve emirlerini tutanlarla ahit ve inayet tutan b3y3k ve heybetli Allah; ⁶ niyaz ederim, sana karşı iŐlediđimiz İsrail oğullarının suçlarını itiraf ederken, kulların İsrail oğulları hakkında bug3n senin 3n3nde, gece g3nd3z, bu kulunun ettiği duayı dinlemek için, kulağın iŐitici ve g3zlerin açık olsun. Ben ve babamın evi suç iŐledik; ⁷ sana karşı çok fesat iŐledik, ve kulun Musaya emrettiğin emirleri, ve kanunları, ve h3k3mleri tutmadık. ⁸ Niyaz ederim, kulun Musaya: Eğer hainlik ederseniz sizi kavmlar arasına dağıtacağım; ⁹ fakat bana d3nerseniz, ve emirlerimi tutup onları yaparsanız, s3r3lm3Ő olanlarınız g3klerin ucunda olsalar bile kendilerini oradan toplıyacağım, ve ismim orada sakin olmak 3zre seçtiğim yere onları getireceğim, diye emrettiğin s3z3 hatırla. ¹⁰ Ve onlar b3y3k kudretinle ve kuvvetli elinle kurtardığın kulların ve kavmindır. ¹¹ Ya RAB, niyaz ederim, bu kulunun duasını, ve senin isminden korkmakta zevk bulan kullarının duasını kulağın iŐitici olsun; ve niyaz ederim, kulunun işi bug3n iyi gitsin, ve bu adamın 3n3nde l3tuf bulsun.

Ve ben kiralın sâkisi idim.

BAP 2

VE vaki oldu ki, kiral Artahşaştanın yirminci yılında, Nisan ayında, Şarap onun 3n3nde iken, Şarabı kaldırıp kiralaya verdim. Ve onun 3n3nde hiç kederli olduğum yoktu. ² Ve kiral bana dedi: Hasta olmadığın halde niçin y3z3n kederli? bu başka bir Şey değil, ancak y3rek kederidir. Ve ben pek çok korktum. ³ Ve kiralaya dedim: Kiral ebediyen yaŐasın; atalarımın kabirlerinin yeri olan Şehir harap edilmiş, ve ateş onun kapılarını yiyip bitirmiŐken, y3z3m nasıl kederli olmasın? ⁴ Ve kiral bana dedi: Senin dilediğin nedir? Ve g3klerin Allahına dua ettim. ⁵ Ve kiralaya dedim: Eğer kiralaya iyi g3r3n3rse, ve bu kulun senin g3z3nde l3tuf buldumsa, dilediğim Şu ki, beni Yahudaya, atalarımın kabirleri Şehrine g3nder de onu bina edeyim. ⁶ Ve kiral bana dedi (ve kiralıça onun yanında oturuyordu): Yolculuğun ne kadar s3rer? ve ne vakit d3nersin? Ve beni g3ndermek kiralaya iyi g3r3nd3; ve ona bir vakit tayin ettim. ⁷ Ve kiralaya dedim: Eğer kiralaya iyi g3r3n3rse, ben Yahudaya varıncıya kadar beni geçirsinler diye Irmak 3tesi valileri için bana mektuplar, ⁸ ve evin hisarı kapıları için, ve Şehrin duvarı için, ve gireceğim ev için kiriŐler yapmak 3zre bana ağaçlar versin diye kiralın orman bekçisi Asafa da bir mektup verilsin. Ve Allahımın inayetli eli 3zerimde olduğundan 3t3r3 kiral dilediğimi bana verdi. ⁹ Ve Irmak 3tesi valilerine geldim, ve onlara kiralın mektuplarını verdim. Ve kiral benimle beraber ordu baŐbuđları ve atlılar g3ndermiŐti. ¹⁰ Ve Horonlu Sanballat, ve Ammonî k3le Tobiya iŐittiler, ve İsrail oğullarının iyiliğini aramak için bir adam gelmiŐ olması onlara b3y3k dert oldu. ¹¹ Ve Yeruşalime gelip orada 3ç g3n kaldım, ¹² Ve ben geceleyin yanımda bir kaç adam olarak kalktım; ve Yeruşalim için yapacağım Şey hakkında Allahımın y3reğime ne koymuŐ olduğunu kimseye bildirmediim; ve ancak bindiğim hayvandan başka yanımda hayvan yoktu. ¹³ Ve geceleyin dere kapısından, akal

kuyusuna, ve gübre kapısına doğru çıktım, ve yıkılmış olan Yerus alimin duvarlarını, ve ateşin yiyip bitirdiği kapılarını gözden geçirdim. ¹⁴ Ve çeşme kapısına, ve kıral havuzuna geçtim; fakat altımdaki hayvan için geçecek yer yoktu. ¹⁵ Ve geceleyin vadi boyunca çıktım, ve duvarı gözden geçirdim; ve döndüm, ve dere kapısından girip geri geldim. ¹⁶ Ve nereye gittiğimi ve ne yaptığımı hükümet memurları bilmediler; ve Yahudilere, ve kâhinlere, ve ileri gelenlere, ve hükümet memurlarına, ve iş yapan öteki adamlara henüz bildirmemiştim.

¹⁷ Ve onlara dedim: İçinde olduğumuz felâketi görüyorsunuz, Yerus alim haraptır, ve kapıları ateşle yakılmıştır; gelin de Yerus alimin duvarını yapalım, ve artık utanç içinde kalmıyalım. ¹⁸ Ve Allahımın eli üzerimde inayetli olduğunu, hem de kıralın bana söylemiş olduğu sözleri onlara bildirdim, ve: Kalkalım, ve bina edelim, dediler. Ve bu iyi iş için ellerini kuvvetlendirdiler. ¹⁹ Fakat Horonlu Sanballat, ve Ammonî köle Tobiya, ve Arap Geşem işitip bizimle eğlendiler, ve bizi hor gördüler, ve dediler: Bu yaptığınız şey nedir? Siz kırala karşı âsi mi olacaksınız? ²⁰ Ve onlara cevap verdim, ve kendilerine dedim: Göklerin Allahı, işimizi o iyi edecektir; ve biz, onun kulları, kalkacağız, ve bina edeceğiz; fakat Yerus alimde size pay, ve hak, ve anılma yoktur.

BAP 3

VE başkâhin Elyaşib, ve kardeşleri kâhinler kalktılar, ve koyun kapısını yaptılar; onu takdis ettiler, ve kapı kanatlarını taktılar; ve Hammea kulesine, Hananel kulesine kadar onu takdis ettiler. ² Ve onun yanında Eriha adamları bina ettiler. Ve onların yanında İmrinin oğlu Zakkur bina etti.

³ Ve balık kapısını Hassenaanın oğulları bina ettiler; kirişlerini koydular, kapı kanatlarını, ve sürgülerini, ve kapı kollarını taktılar. ⁴ Onların yanında Hakkotsun oğlu, Uriyanın oğlu Meremot onardı. Ve onların yanında Meşezabelin oğlu, Berekyanın oğlu Meşullam onardı. Ve onların yanında Baananın oğlu Tsadok onardı. ⁵ Ve onların yanında Tekoalılar onardılar, fakat onların ileri gelenleri efendilerinin işine boyunlarını koymadılar.

⁶ Ve eski kapıyı Paseahın oğlu Yoyada, ve Besodyanın oğlu Meşullam onardılar; kirişlerini koydular, kapı kanatlarını, ve sürgülerini, ve kapı kollarını taktılar. ⁷ Ve onların yanında Gibeonlu Melatya, ve Meronotlu Yadon, Irmak ötesi valisinin hükmüne tabi olan Gibeon ve Mitspa adamları onardılar. ⁸ Onun yanında kuyumculardan Harhayanın oğlu Uzziel onardı. Ve onun yanında attarlardan biri, Hananya onardı, ve Yerus alimi geniş duvara kadar pekiştirdiler. ⁹ Ve onların yanında Yerus alim dairesinin yarısının reisi Hurun oğlu Refaya onardı. ¹⁰ Ve onların yanında Harumafın oğlu Yedaya evinin karşısında onardı. Ve onun yanında Haşabneyanın oğlu Hattuş onardı. ¹¹ Harimin oğlu Malkiya, ve Pahat-moabın oğlu Haşşub başka bir kısmı, ve fırınlar kulesini onardılar. ¹² Ve onun yanında Yerus alim dairesinin yarısının reisi Halloheşin oğlu Şallum, kendisi ve kızları onardılar.

¹³ Dere kapısını Hanun, ve Zanoahta oturanlar onardılar; onu ve gübre kapısına kadar duvarda bin arşın* yer bina ettiler, ve kapı kanatlarını, ve sürgülerini ve kapı kollarını taktılar.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

¹⁴ Ve gübre kapısını Beyt-hakkerem dairesinin reisi Rekabın oğlu Malkiya onardı; onu kendisi bina etti, ve kapı kanatlarını, ve sürgülerini ve kapı kollarını taktı.

¹⁵ Ve çeşme kapısını Mitspa dairesinin reisi Kol-hozenin oğlu Şallun onardı; onu kendisi bina etti, ve üzerini örttü, ve kapı kanatlarını, sürgülerini ve kapı kollarını taktı, ve kıral bahçesinin yanında Şelah havuzunun duvarını, Davud şehriden inen merdivenlere

kadar bina etti. ¹⁶ Ondan öte Beyt-tsur dairesinin yarısının reisi Azbukun oğlu Nehemya Davudun kabirlerinin karşısına kadar, ve yapma havuza, ve yiğitler evine kadar onardı. ¹⁷ Ondan öte Baninin oğlu Rehum, Levililer onardılar. Onun yanında Keila dairesinin yarısının reisi Haşabya, kendi dairesi için onardı. ¹⁸ Ondan öte onların kardeşleri, Keila dairesinin yarısının reisi Henadadın oğlu Bavvay onardılar. ¹⁹ Onun yanında Mitspa reisi Yeşuanın oğlu Ezer, duvarın döndüğü yerde silâhhane yokuşuna karşı başka bir kısmı onardı. ²⁰ Ondan öte Zabbayın oğlu Baruk duvarın döndüğü yerden başkâhin Elyaşibin evi kapısına kadar olan başka bir kısmı gayretle onardı. ²¹ Ondan öte Hakkotsun oğlu, Uriyanın oğlu Meremot, Elyaşibin evi kapısından Elyaşibin evinin bittiği yere kadar başka bir kısmı onardı. ²² Ondan öte Havza adamları, kâhinler onardılar. ²³ Ondan öte Benyamin ve Haşşub, kendi evlerinin karşısını onardılar. Onlardan öte Ananyanın oğlu, Maaseyanın oğlu Azarya kendi evinin yanını onardı. ²⁴ Ondan öte Henadadın oğlu Binnuy, Azaryanın evinden duvarın döndüğü yere kadar, ve köşeye kadar başka bir kısmı onardı. ²⁵ Uzayın oğlu Palal duvarın döndüğü yerin karşısını, ve kıralın yukarı evinden dışarı çıkan, muhafızlar avlusunun yanındaki kuleyi onardı. Ondan öte Paroşun oğlu Pedaya onardı. ²⁶ (Ve Netinim şarka doğru sular kapısının karşısına, ve dışarı çıkan kuleye kadar Ofelde oturuyorlardı.) ²⁷ Ondan öte Tekoalılar dışarı çıkan büyük kulenin karşısında, Ofel duvarına kadar başka bir kısmı onardılar. ²⁸ Kâhinler atlar kapısının yukarısını, herkes kendi evinin karşısını onardı. ²⁹ Onlardan öte İmmerin oğlu Tsadok kendi evinin karşısını onardı. Ve ondan öte şark kapısının bekçisi Şekanyanın oğlu Şemaya onardı. ³⁰ Ondan öte Şelemyanın oğlu Hananya, ve Tsalafın altıncı oğlu Hanun başka bir kısmı onardılar. Ondan öte Berekyanın oğlu Meşullam kendi odasının karşısını onardı. ³¹ Ondan öte kuyumculardan biri, Malkiya, Netinimin ve tüccarların evine kadar, Hammifkad kapısının karşısında, ve köşe yokuşuna kadar onardı. ³² Ve köşe yokuşu ile koyun kapısı arasını kuyumcular ve tüccarlar onardılar.

BAP 4

VE vaki oldu ki, duvarı yapmakta olduğumuzu Sanballat işitince, kızdı, ve çok öfkeleni, ve Yahudilerle eğlendi. ² Ve kardeşlerinin ve Samiriye ordusunun önünde söyliyip dedi: Bu zayıf Yahudiler ne yapıyorlar? onları bırakırlar mı? kurban mı kesecekler? bir günde mi bitirecekler? moloz yığınlarının içinden taşları mı diriltecekler? onlarsa yanmıştır. ³ Ve Ammonî Tobiya onun yanında idi, ve dedi: Hele yaptıkları şey—üzerine bir çakal çıksa onların taş duvarlarını yıkar. ⁴ Sen işit, ey Allahımız; çünkü bizi hor görüyorlar; ve hakaretlerini kendi başlarına döndür, ve sürgün diyarında onları çapul olarak ele ver; ⁵ ve onların fesadını örtme, ve onların suçu senin önünden silinmesin; çünkü bina edenlerin önünde seni öfkeliendirdiler. ⁶ Ve duvarı yaptık; ve yüksekliğinin yarısına kadar olmak üzere bütün duvar bitişirildi; çünkü kavm işlemeğe yürekli idi.

⁷ Ve vaki oldu ki, Sanballat, ve Tobiya, ve Araplar, ve Ammonîler, ve Aşdodlular, Yeruşalim duvarlarının onarılması ilerlemekte olduğunu, ve gediklerin kapanmağa başladığını işittikleri zaman çok kızdılar; ⁸ ve onların hepsi birlikte gelip Yeruşalime karşı cenketmek, ve orada karışıklık çıkarmak için düzen kurdular. ⁹ Fakat biz Allahımıza dua ettik, ve onların yüzünden gece gündüz kendilerine karşı bekçiler koyduk. ¹⁰ Ve Yahuda dedi: Hamalların takati azalıyor, ve moloz çoğaldı; ve biz duvarı yapamıyoruz. ¹¹ Ve düşmanlarımız dediler: Biz içlerine girip onları öldürünciye, ve işi durdurunciya kadar anlamıyacaklar, ve görmeyecekler. ¹² Ve vaki oldu ki, onların yanında oturan Yahudiler geldikleri zaman, bütün yerlerden on defa bize: Yanımıza dönmelisiniz, dediler. ¹³ Bunun üzerine duvarın arkasında en alçak yerlerine, açık yerlere kavmı, kılıçları ile, kargıları ile,

ve yayları ile, aşiretlerine göre koydum. ¹⁴ Ve baktım, ve kalkıp ileri gelenlere, ve memurlara, ve kavmin artakalanlarına dedim: Onlardan korkmayın; büyük ve heybetli olan Rabbi hatırlayın, ve kardeşleriniz, oğullarınız ve kızlarınız, karılarınız, ve evleriniz için cenkedin.

¹⁵ Ve vaki oldu ki, düşmanlarımız için bize malûm olduğunu, ve kendi öğütlerini Allahın boşa çıkarmış olduğunu işittikleri zaman, hepimiz duvara, herkes kendi işine döndü. ¹⁶ Ve vaki oldu ki, ondan sonra, uşaklarımın yarısı işte çalıştılar, ve yarısı kargıları, kalkanları, ve yayları, ve zırhları tuttular; ve reisler bütün Yahuda evinin arkasında idiler. ¹⁷ Duvar yapanlar, ve yük taşıyanlarla yükliyenler, herkes bir eli ile işte çalışıyor, ve obir eli ile silâhını tutuyordu; ¹⁸ ve yapıcılar, her biri kılıcı belinde bağlı olarak bina ediyorlardı. Ve boru çalan yanımda idi. ¹⁹ Ve ileri gelenlere, ve memurlara, ve kavmin artakalanlarına dedim: İş çoktur ve geniştir, ve biz duvar üzerinde ayrı ayrı, birbirimizden uzaktayız; ²⁰ her nerede boru sesi işiterseniz, oraya, yanımıza toplanın; bizim için Allahımız cenkedecektir.

²¹ Böylece işte çalışıyorduk; ve onların yarısı tan vaktinden yıldızlar çıkıncıya kadar kargıları tutuyorlardı. ²² Hem de o zaman kavma dedim: Herkes geceyi kendi uşağı ile Yerusâlimde geçirsün, ta ki, geceleyin bize bekçi olsunlar, ve gündüzün işlesinler. ²³ Ve ne ben, ne kardeşlerim, ne uşaklarım, ne de arkamda olan bekçiler, bizden hiç biri esvabımızı çıkarmazdık, herkes silâhı ile suya giderdi.

BAP 5

O zaman kardeşleri Yahudilere karşı halkın, ve karılarının büyük bağırıışları oldu, ² Ve diyenler vardı: Biz, oğullarımız ve kızlarımız, çokluğuz; buğday almamız ki, yiyelim de sağ kalalım. ³ Ve diyenler vardı: Kıtılıktan dolayı buğday alalım diye tarlalarımızı, ve bağlarımızı, ve evlerimizi rehine veriyoruz. ⁴ Ve diyenler vardı: Kıral vergisi için tarlalarımızın ve bağlarımızın üzerine borç para aldık. ⁵ Ve şimdi bizim etimiz kardeşlerimizin eti gibidir, oğullarımız onların oğulları gibidir; ve işte, oğullarımızı ve kızlarımızı kölelik altına koyuyoruz, ve kızlarımızdan cariye edilmiş olanlar da var; ve elimizde bir çare yok; çünkü tarlalarımız ve bağlarımız başkalarınınındır.

⁶ Onların bağırıışını, ve bu sözleri işitince çok öfkelenim. ⁷ İçimde yüreğimle danıştım, ileri gelenlerle ve hükûmet memurları ile çekiştirdim, ve onlara dedim: Siz, hepiniz kardeşlerinizden çok faiz alıyorsunuz. Ve onlara karşı büyük bir cemaat yaptım. ⁸ Ve onlara dedim: Milletlere satılmış olan kardeşlerimiz Yahudileri, elimizden geldiği kadar satın almışken, siz kardeşlerinizi mi satıyorsunuz, ve onlar bize satılsınlar mı? Ve sustular, ve söyliyecek söz bulamadılar. ⁹ Ve dedim: Yapmakta olduğunuz bu iş iyi değildir, düşmanlarımız olan milletlerin hakaretinden ötürü, Allahımızın korkusunda yürümeli değil misiniz? ¹⁰ Kardeşlerim, uşaklarım, ve ben de onlara gümüş ve buğday ödünç veriyoruz. Rica ederim, bu fazla faizden el çekelim. ¹¹ Rica ederim, bugün onlara tarlalarını, bağlarını, zeytinliklerini, ve evlerini, ve onlardan almakta olduğunuz gümüşün, ve buğdayın, yeni şarabın, ve yağın yüzde birini geri verin. ¹² Ve dediler: Biz geri vereceğiz, ve onlardan hiç bir şey istemeyeceğiz; sen nasıl diyorsan, öyle yapacağız. Ve kâhinleri çağırdım, ve bu söze göre yapacaklarına and ettirdim. ¹³ Hem de eteğimi silktim, ve dedim: Bu sözü tutmayan her adamı evinden ve işinden Allah böylece silksin; ve böyle silksin, ve boşaltsın. Ve bütün cemaat: Amin, dediler, ve RABBE hamdettiler. Ve kavm bu söze göre yaptı.

¹⁴ Bundan başka Yahuda diyarına vali olmak bana emrolunduğu günden beri, kıral Artahşaştanın yirminci yılından otuz ikinci yılına kadar, on iki yıl, ben ve kardeşlerim vali ekmeğini yemedik. ¹⁵ Fakat benden önce olan evelki valiler kavmin üzerine yük oldular,

ve onlardan kırk şekel* gümüşten başka ekmek ve şarap aldılar; uşakları bile kavma musallat oldular; fakat ben Allah korkusundan ötürü böyle yapmadım. ¹⁶ Hem de bu duvar işine devam ettim, bir tarla da satın almadık; ve bütün uşaklarım oraya işin başına toplanmıştı. ¹⁷ Ve çevremizde olan milletlerden bize gelenlerden başka, Yahudilerden ve memurlardan yüz elli kişi soframda bulunurdu. ¹⁸ Ve bir gün için hazırlanan, bir öküzle altı seçme koyundu; ve kendim için tavuklar, ve her on günde bir her çeşitten çok şarap hazırlanırdı; böyle olmakla beraber vali ekmeğini aramadım, çünkü kölelik bu kavmin üzerinde ağırdı. ¹⁹ Ey Allahım, bu kavim uğrunda yaptığım her şeyi benim için iyilikle an. * Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

BAP 6

VE vaki oldu ki, duvarı yapmış olduğum, ve onda gedik kalmadığı Sanballata ve Tobiyaya, ve Arap Geşeme, ve obir düşmanlarımıza haber verilince (ancak o vakte kadar kapılara kanatlar takmamıştım); ² Sanballat ile Geşem bana gönderip dediler: Gel, Ono ovasında, köylerin birinde görüşelim. Fakat onlar bana kötülük etmeği düşünmekte idiler. ³ Ve onlara ulaklar gönderip dedim: Ben büyük bir iş yapmaktayım, ve inemem; bırakıp yanınıza indiğim müddetçe niçin iş dursun? ⁴ Ve bu söze göre bana dört kere gönderdiler; ve onlara bu söze göre cevap verdim. ⁵ Ve Sanballat bu söze göre beşinci kere olarak bana uşağını gönderdi, ve elinde açık mektup vardı, ⁶ onda söyle yazılı idi: Milletler arasında işitiliyor, ve Gaşmu söylüyor, sen ve Yahudiler isyan etmeği düşünüyormuşsunuz; ve sen duvarı bunun için yapıyormuşsun; ve bu sözlere göre sen onlara kıral olmak istiyormuşsun. ⁷ Yahudada kıral vardır, diye senin hakkında Yeruşalimde vâzetmek için peygamberler de tayin etmişsin; ve şimdi kırالا bu sözlere göre anlatılacaktır. Şimdi gel de beraber danışalım. ⁸ O zaman ona gönderip dedim: Senin dediğin sözler gibi bir şey olmamıştır, fakat onları sen kendi yüreğinden uyduruyorsun. ⁹ Çünkü onların hepsi: İştten el çekecekler, ve yapılmıyacak, diye bizi korkutmak istediler. Fakat ey Allah, şimdi ellerime kuvvet ver.

¹⁰ Ve eve kapanmış olan Mehetabelin oğlu, Delayanın oğlu Şemayanın evine gittim; ve bana dedi: Allahın evinde, mabedin içinde buluşalım, ve mabedin kapılarını kapıyalım; çünkü seni öldürmek için gelecekler; evet, seni öldürmek için geceleyin geleceklerdir. ¹¹ Ve dedim: Benim gibi adam kaçır mı? ve kim benim yerimde olur da sağ kalayım diye mabede girer? Girmem. ¹² Ve anladım, işte, onu Allah göndermemişti; fakat bu peygamberliği bana karşı söylemişti; ve Tobiya ile Sanballat onu ücretle tutmuşlardı. ¹³ Bunun için ücretle tutulmuştu, ta ki, korkayım da öyle yapayım, ve suç işliyeyim, ve beni çekiştirmek için ellerine kötü bir haber geçsin. ¹⁴ Ey Allahım, Tobiyayı ve Sanballatı, hem de beni korkutmak isteyen peygamber Noadya kadını ve obir peygamberleri bu işlerine göre an.

¹⁵ Ve duvar elli iki günde, Eylûlün yirmi beşinci gününde, tamam edildi. ¹⁶ Ve vaki oldu ki, bütün düşmanlarımız işitince, çevremizde olan bütün milletler korktular, ve kendi gözlerinde çok düştüler; çünkü bu işin Allahımız tarafından yapılmış olduğunu bildiler. ¹⁷ Hem o günlerde Yahudanın ileri gelenleri Tobiyaya çok mektuplar gönderiyorlardı, ve Tobiyanın mektupları kendilerine geliyordu. ¹⁸ Çünkü Yahudada ona and etmiş olan çok adamlar vardı, çünkü kendisi Arahın oğlu Şekanyanın damadı idi; ve oğlu Yehohanan, Berekyanın oğlu Meşullamın kızını almıştı. ¹⁹ Benim önümde de onun iyilikleri hakkında söylüyorlardı, ve benim sözlerimi ona götürüyorlardı. Ve Tobiya beni korkutmak için mektuplar gönderiyordu.

BAP 7

VE vaki oldu ki, duvar yapılmış, ve kapı kanatları tarafımdan takılmış olup, kapıcılarla

ilâhiciler ve Levililer tayin olununca, ² kardeşim Hananiyi, ve hisar reisi Hananyayı Yerusâlim üzerine memur ettim; çünkü bu adam sadıktı, ve çok kimselerden ziyade Allâhtan korkardı. ³ Ve onlara dedim: Gün kızıncıya kadar Yerusâlimin kapıları açılmasın; onlar nöbet beklerken, kapıları kapasınlar, ve siz onları sürgüleyin; ve herkes kendi nöbetinde, ve herkes evinin karşısında olmak üzere Yerusâlimde oturanlardan nöbetçiler koy. ⁴ Şehir geniş ve büyüktü; ve içinde kavm az idi, ve evler yapılmamıştı. ⁵ Ve neseblerine göre sayılınsınlar diye ileri gelenleri, ve hükûmet memurlarını, ve kavmı toplamayı Allâhım yüreğime koydu. Önce çıkanların neseb kitabını buldum, ve onun içinde yazılı buldum: ⁶ Babil kralı Nebukadnetsarın sürmüş olduğu sürgünlerden çıkan, ve herkes kendi şehrine gelmek üzere, Yerusâlime ve Yahudaya dönmüş olan vilâyet ahalisi şunlardır; ⁷ bunlar Zerubbabel, Yeşua, Nehemya, Azarya, Raamya, Nahamani, Mordekay, Bilşan, Misperet, Bigvay, Nehum, ve Baana ile beraber geldiler. İsrail kavmindan olan adamların sayısı: ⁸ Paroş oğulları, iki bin yüz yetmiş iki. ⁹ Şefatya oğulları, üç yüz yetmiş iki. ¹⁰ Arah oğulları, altı yüz elli iki. ¹¹ Yeşua ve Yoab oğullarından Pahat-moab oğulları, iki bin sekiz yüz on sekiz. ¹² Elam oğulları, bin iki yüz elli dört. ¹³ Zattu oğulları, sekiz yüz kırk beş. ¹⁴ Zakkay oğulları, yedi yüz altmış. ¹⁵ Binnuy oğulları, altı yüz kırk sekiz. ¹⁶ Bebay oğulları, altı yüz yirmi sekiz. ¹⁷ Azgad oğulları, iki bin üç yüz yirmi iki. ¹⁸ Adonikam oğulları, altı yüz altmış yedi. ¹⁹ Bigvay oğulları, iki bin altmış yedi. ²⁰ Adin oğulları, altı yüz elli beş. ²¹ Hizkiyadan Ater oğulları, doksan sekiz. ²² Haşum oğulları, üç yüz yirmi sekiz. ²³ Betsay oğulları, üç yüz yirmi dört. ²⁴ Harif oğulları, yüz on iki. ²⁵ Gibeon oğulları, doksan beş. ²⁶ Beyt-lehem ve Netofa adamları, yüz seksen sekiz. ²⁷ Anatot adamları, yüz yirmi sekiz. ²⁸ Beyt-azmavet adamları, kırk iki. ²⁹ Kiryat-yearim, Kefira, ve Beerot adamları, yedi yüz kırk üç. ³⁰ Rama ve Geba adamları, altı yüz yirmi bir. ³¹ Mikmas adamları, yüz yirmi iki. ³² Beyt-el ve Ay adamları, yüz yirmi üç. ³³ Öteki Nebo adamları, elli iki. ³⁴ Öteki Elam oğulları, bin iki yüz elli dört. ³⁵ Harim oğulları, üç yüz yirmi. ³⁶ Eriha oğulları, üç yüz kırk beş. ³⁷ Lod, Hadid, ve Ono oğulları, yedi yüz yirmi bir. ³⁸ Senaa oğulları, üç bin dokuz yüz otuz. ³⁹ Kâhinler: Yeşua evinden, Yedaya oğulları, dokuz yüz yetmiş üç. ⁴⁰ İmmer oğulları, bin elli iki. ⁴¹ Paşhur oğulları, bin iki yüz kırk yedi. ⁴² Harim oğulları, bin on yedi. ⁴³ Levililer: Hodeva oğullarından Yeşua ve Kadmiel oğulları, yetmiş dört. ⁴⁴ İlâhiciler: Asaf oğulları, yüz kırk sekiz. ⁴⁵ Kapıcılar: Şallum oğulları, Ater oğulları, Talmon oğulları, Akkub oğulları, Hatita oğulları, Şobay oğulları, yüz otuz sekiz. ⁴⁶ Netinim: Tsiha oğulları, Hasufa oğulları, Tabbat oğulları, ⁴⁷ Keros oğulları, Sia oğulları, Padon oğulları, ⁴⁸ Lebana oğulları, Hagaba oğulları, Salmay oğulları, ⁴⁹ Hanan oğulları, Giddel oğulları, Gahar oğulları, ⁵⁰ Reaya oğulları, Retsin oğulları, Nekoda oğulları, ⁵¹ Gazzam oğulları, Uzza oğulları, Paseah oğulları, ⁵² Besay oğulları, Meunim oğulları, Nefuşesim oğulları, ⁵³ Bakbuk oğulları, Hakufa oğulları, Harhur oğulları, ⁵⁴ Batslit oğulları, Mehida oğulları, Harşa oğulları, ⁵⁵ Barkos oğulları, Sisera oğulları, Temah oğulları, ⁵⁶ Netsiah oğulları, Hatifa oğulları. ⁵⁷ Süleyman kullarının oğulları: Sotay oğulları, Soferet oğulları, Perida oğulları, ⁵⁸ Yaala oğulları, Darkon oğulları, Giddel oğulları, ⁵⁹ Şefatya oğulları, Hattil oğulları, Pokeret-hatsebaim oğulları, Amon oğulları. ⁶⁰ Bütün Netinim ile Süleyman kullarının oğulları, üç yüz doksan iki. ⁶¹ Tel-melahtan, Tel-harşadan, Kerubdan, Addondan, ve İmmerden çıkanlar, ancak atalar evlerini, ve nesillerini, İsrailden olduklarını gösteremiyenler şunlardır: ⁶² Delaya oğulları, Tobiya oğulları, Nekoda oğulları, altı yüz kırk iki. ⁶³ Ve kâhinlerden: Hobaya oğulları, Hakkots oğulları, Gileadlı Barzillayın kızlarından karı alıp onların adına göre

çağırılan Barzillay oğulları. ⁶⁴ Bunlar neseble sayılanlar arasında kayıtlarını aradılar, fakat bulunmadı; ve murdar sayılarak kâhinlikten çıkarıldılar. ⁶⁵ Ve, Urim ve Tummim ile bir kâhin çıkıncıya kadar en mukaddes şeylerden yemesinler diye vali onlara söyledi.

⁶⁶ Yedi bin üç yüz otuz yedi köle ve cariyelerinden başka, ⁶⁷ bütün cemaat, toptan, kırk iki bin üç yüz altmış kişi idi; ve onların erkek ve kadın iki yüz kırk beş ilâhicisi vardı. ⁶⁸ Atları yedi yüz otuz altı; katırları iki yüz kırk beş; ⁶⁹ develeri dört yüz otuz beş; eşekleri altı bin yedi yüz yirmi idi.

⁷⁰ Ve atalar evlerinin başları arasından bazıları iş için hediyeler verdiler. Vali hazineye bin darik* altın, elli leğen, beş yüz otuz kâhin gömleği verdi.

⁷¹ Ve atalar evlerinin başlarından bazıları iş hazinesine yirmi bin darik altın, ve iki bin iki yüz mına* gümüş verdiler. ⁷² Ve kavmin ortakalanlarının verdikleri, yirmi bin darik altın, ve iki bin mına gümüş, ve altmış yedi kâhin gömleği idi.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

⁷³ Ve kâhinlerle Levililer, ve kapıcılarla ilâhiciler, ve kavmdan bazıları, ve Netinim, ve bütün İsrail kendi şehirlerinde oturdular.

Ve yedinci ay gelince, İsrail oğulları da kendi şehirlerinde idiler.

BAP 8

VE bütün kavm, bir adammış gibi, su kapısının karşısındaki meydana toplandılar; ve RABBİN İsraille emretmiş olduğu Musanın şeriat kitabını getirsin diye yazıcı Ezraya söylediler. ² Ve yedinci ayın birinci gününde, kâhin Ezra, cemaatin, erkek ve kadın, ve anlayışla dinliyebilenlerin hepsinin önüne şeriatini getirdi. ³ Ve su kapısının karşısındaki meydanın önünde, erkeklerin ve kadınların ve anliya bilenlerin önünde, sabah ışığından öğleye kadar ondan okudu; ve bütün kavm şeriat kitabına kulak verdiler. ⁴ Ve yazıcı Ezra, bu iş için yapmış oldukları ağaçtan mimberin üzerinde durdu; ve onun yan tarafında sağında Mattitya, ve Şema, ve Anaya, ve Uriya, ve Hilkiya, ve Maaseya; ve solunda Pedaya, ve Mişael, ve Malkiya, ve Haşum, ve Haşbaddana, Zekarya, ve Meşullam durdular. ⁵ Ve Ezra bütün kavmin gözü önünde kitabı açtı (çünkü bütün kavmdan daha yüksekte idi); ve onu açınca bütün kavm ayağa kalktılar. ⁶ Ve Ezra büyük Allahı, RABBİ takdis etti; ve bütün kavm ellerini kaldırarak: Amin, Amin, diye cevap verdiler; ve baş eğdiler, ve yere kapanıp RABBE secde kıldılar. ⁷ Ve Yeşua, ve Bani, ve Şerebya, Yamin, Akkub, Şabbetay, Hodiya, Maaseya, Kelita, Azarya, Yozabad, Hanan, Pelaya, ve Levililer kavma şeriatini anlattılar; ve kavm yerlerinde durmakta idiler. ⁸ Ve kitaptan, Allahın şeriatinden açıkça okudular; ve manasını verdiler, ve okuduklarını onlara anlattılar.

⁹ Ve vali Nehemya, ve kâhin yazıcı Ezra, ve kavma öğretene Levililer, bütün kavma dediler: Bu gün Allahınız RAB için mukaddestir; yas tutup ağlamayın. Çünkü bütün kavm şeriatin sözlerini dinlerken ağlıyordu. ¹⁰ Ve onlara dedi: Yolunuza gidin, yağlıyı yiyin, ve tatlıyı için, ve hazırlığı olmayana pay gönderin; çünkü bu gün RABBİMİZ için mukaddestir; ve kederli olmayın; çünkü RAB sevinci, kuvvetiniz odur. ¹¹ Ve Levililer: Susun, çünkü bu gün mukaddestir; ve kederli olmayın, diye bütün kavmi susturdular. ¹² Ve bütün kavm, yemek, içmek, ve paylar göndermek, ve büyük şenlik yapmak için yollarına gittiler, çünkü bildirilmiş olan sözleri anlamışlardı.

¹³ Ve ikinci günde, bütün kavmin atalar evlerinin başları, kâhinler ve Levililer, şeriatin sözlerini anlamak için yazıcı Ezranın yanına toplandılar. ¹⁴ Ve İsrail oğulları, yedinci ayın bayramında haymelerde otursunlar; ¹⁵ ve: Dağa çıkın, ve yazılmış olduğu gibi haymeler yapmak için zeytin dalları ve yabanî zeytin dalları ve mersin dalları, ve hurma dalları, ve sık ağaç dalları getirin, diyerek bütün şehirlerinde ve Yerusâlimde işittirip ilan etsinler,

diye RABBİN Musa vasıtası ile nasıl emretmiş olduğunu şeriatte yazılı buldular. ¹⁶ Ve kavm çıkıp onları getirdiler, ve herkes kendi damı üzerinde, ve avlularında, ve Allah evinin avlularında, ve su kapısı meydanında, ve Efraim kapısı meydanında kendilerine haymeler yaptılar. ¹⁷ Ve sürgünden geri gelenlerin bütün cemaati haymeler yaptılar, ve haymelerde oturdular; çünkü Nunun oğlu Yeşunun günlerinden o güne kadar İsrail oğulları böyle yapmamışlardı. Ve pek büyük sevinç oldu. ¹⁸ Ve her gün, ilk günden son güne kadar, Allahın şeriat kitabından okudu. Ve yedi gün bayram yaptılar; ve sekizinci günde usule göre mukaddes toplantı oldu.

BAP 9

VE bu ayın yirmi dördüncü gününde İsrail oğulları, oruçlu olarak, ve üzerlerinde çul ve başlarında toprak olduğu halde toplandılar. ² Ve İsrail zürriyeti bütün ecnebilerden ayrıldılar, ve durup suçlarını ve atalarının fesatlarını itiraf ettiler. ³ Ve oldukları yerde ayağa kalktılar, ve günün dörtte birinde Allahları RABBİN şeriat kitabından okudular; ve dörtte birinde suçlarını itiraf edip Allahları RABBE secde kıldılar. ⁴ Ve Yeşua, ve Bani, Kadmiel, Şebanya, Bunni, Şerebya, Bani, ve Kenani, Levililer merdiveni üzerinde ayağa kalkıp yüksek sesle Allahları RABBE feryat ettiler.

⁵ Ve Yeşua, ve Kadmiel, Bani, Haşabneya, Şerebya, Hodiya, Şebanya, ve Petahya, Levililer, dediler: Ayağa kalkın ve Allahınız RABBİ ezelden ebede kadar takdis edin; ve her takdisten ve hamtten üstün olan izzetli ismin mubarek olsun. ⁶ Sen, yalnız sen RABSİN; gökleri, göklerin göklerini, ve bütün ordularını, yeri ve onun üzerinde olan bütün şeyleri, denizleri ve onlarda olan bütün şeyleri sen yarattın, ve onların hepsini korursun; ve göklerin ordusu sana secde kılar. ⁷ Ya RAB, sen o Allahsın ki, Abramı seçtin, ve onu Kildanîlerin Ur şehrinden çıkardın, ve onun adını İbrahim koydun, ⁸ ve onun yüreğini senin önünde sadık buldun, ve Kenânlıların, Hittîlerin, Amorîlerin, ve Perizzîlerin, ve Yebusîlerin, ve Girgaşîlerin diyarını onun zürriyetine vermek üzere onunla ahit kestini, ve sözlerini yerine getirdin; çünkü sen âdilsin.

⁹ Ve Mısırdaki atalarımızın düşkünlüğünü gördün, ve Kızıl Denizin yanında onların feryadını işittin, ¹⁰ ve Firavunun üzerinde, ve bütün kullarının üzerinde, ve memleketinin bütün kavmı üzerinde alâmetler ve hârikalar gösterdin; çünkü onlara karşı azgınlık ettiklerini bildin, ve bugün olduğu gibi kendine isim kazandın. ¹¹ Ve onların önünde denizi yardı, ve denizin ortasından kuru yerden geçtiler; ve onları kovalıyanları enginlere, büyük sulara bir taş gibi attın. ¹² Ve gündüzün bulut direğinde, ve yürüyecekleri yolda onlara ışık vermek için geceleyin ateş direğinde kendilerine yol gösterdin. ¹³ Ve Sina dağı üzerine indin, ve onlarla göklerden söyleştin, ve onlara doğru hükümler, ve gerçek şeriatler, iyi kanunlar ve emirler verdin, ¹⁴ ve senin mukaddes Sebt gününü onlara bildirdin, ve kulun Musa vasıtası ile onlara emirler, ve kanunlar, ve bir şeriat emrettin, ¹⁵ ve acıınca onlara göklerden ekmek verdin, ve susayınca onlara kayadan su çıkardın, ve onlara vermek üzere and ettiğin diyarı mülk edinmek için içine girsinler diye emrettin.

¹⁶ Fakat onlar, ve babalarımız azgınlık ettiler, ve enselerini sertleştirdiler, ve senin emirlerini dinlemediler, ¹⁷ ve söz dinlemek istemediler, ve onların arasında yapmış olduğun hârikalarını anmadılar, ancak enselerini sertleştirip isyanlarında kendi köleliklerine dönmek için bir reis koydular. Fakat sen bağışlıyan, lütfeden ve çok acıyan, geç öfkelenen, ve inayeti çok olan Allahsın, ve onları bırakmadın. ¹⁸ Kendileri için dökme buzağı yaptıkları, ve: Seni Mısırdan çıkararak Allahın budur; dedikleri, ve büyük küfür ettikleri zaman bile, ¹⁹ sen çok merhametlerinden ötürü onları çölde bırakmadın; onlara yol göstermek için gündüzün bulut direği, ve kendilerine ışık ve yürüyecekleri yolu göstermek için geceleyin ateş direği onların üzerinden ayrılmadı. ²⁰ Ve öğretmek için

onlara iyi Ruhunu verdin, ve onların ağzından manı esirgemedin, ve susayınca onlara su verdin. ²¹ Ve kırk yıl onları çölde besledin, ve hiç eksikleri yoktu; esvapları eskimedi, ve ayakları kabarmadı. ²² Ve onlara ülkeler ve kavmlar verdin, ve paylarına göre onlara böldün; ve Sihonun memleketini, Heşbon kıralının memleketini, ve Başan kıralı Ogun memleketini mülk olarak edindiler. ²³ Oğullarını da göklerin yıldızları gibi çoğalttın, ve mülk olarak edinmek için gireceklerini atalarına söylediğin diyara onları soktun. ²⁴ Ve oğulları girip diyarı mülk olarak edindiler, ve onların önünde memlekette oturanlara, Kenânlılara, boyun içdirdin, ve onlara keyiflerine göre davransınlar diye onları, ve kırallarını, ve memleketin kavmlarını ellerine verdin. ²⁵ Ve duvarlı şehirler, ve yağlı toprak aldılar, ve bütün iyi şeylerle dolu evler, kazılmış sarnıçlar, bağlar, ve zeytinlikler, ve bol bol yemiş ağaçları mülk edindiler; ve yediler, ve doyup semirdiler, ve senin büyük iyiliğinle zevk buldular.

²⁶ Fakat itaatsizlik ettiler, ve sana karşı âsi oldular, ve senin şeriatini arkalarına attılar, ve onları sana döndürmek için kendilerine karşı şahadet eden senin peygamberlerini öldürdüler, ve büyük küfürler ettiler. ²⁷ Ve düşmanlarının eline onları verdin, ve onları sıkıştırdılar; ve sıkıntılı vaktinde sana feryat ettiler, ve sen göklerden işittin, ve çok merhametlerine göre onlara kurtarıcılar verdin, bunlar da düşmanlarının elinden onları kurtardılar. ²⁸ Fakat rahat bulunca yine senin önünde kötülük ettiler, bundan dolayı düşmanlarının elinde onları bıraktın, ve üzerlerinde saltanat sürdürdüler; fakat onlar dönüp sana feryat edince göklerden işittin; ve rahmetlerine göre çok kereler onları kurtardın, ²⁹ ve onları kendi şeriatine döndüresin diye onlara karşı şahadet ettin. Fakat azgınlık ettiler, ve senin emirlerini dinlemediler, fakat hükümlerine karşı suçlu oldular (o hükümler ki, insan onu yapmakla yaşar), ve omuzlarını yükten kaçırıp enselerini sertleştirdiler, ve dinlemediler. ³⁰ Fakat onlara karşı çok yıllar sabrettin, ve senin Ruhunla peygamberlerinin vasıtası ile onlara karşı şahadet ettin; fakat kulak asmadılar; ve onları memleketlerin kavmları eline verdin. ³¹ Fakat çok merhametlerinden ötürü onları büsbütün bitirmedin, ve onları bırakmadın; çünkü sen lütfeden ve çok acıyan Allahsın. ³² Ve şimdi, ey Allahımız, ahdi ve inayeti koruyan büyük, kudretli ve heybetli Allah, Aşur kırallarının günlerinden bugüne kadar, kırallarımızın, reislerimizin, ve kâhinlerimizin, ve peygamberlerimizin, ve babalarımızın, ve bütün senin kavmının, bizim, başımıza gelen zahmetin hepsi senin gözünde az görünmesin. ³³ Fakat sen başımıza gelen her şeyde âdilsin, çünkü hakikatle davrandın, fakat biz kötülük ettik; ³⁴ ve kırallarımız, reislerimiz, kâhinlerimiz, ve babalarımız senin şeriatini tutmadılar, ve onlara karşı şahadet ettiğin emirlerini ve şahadetlerini dinlemediler. ³⁵ Ve kendi ülkelerinde, onlara verdiğin bol iyilik içinde, ve önlerine koyduğun geniş ve semereli diyarda sana kulluk etmediler, ve kötü işlerinden dönmediler. ³⁶ İşte, bugün biz köleleriz, ve semeresini ve iyiliğini yemek için atalarımıza verdiğin diyar, işte biz onun üzerinde köleleriz. ³⁷ Ve suçlarımız yüzünden üzerimize koyduğun kırallara çok mahsul veriyor, ve bedenlerimiz ve hayvanlarımız üzerinde keyiflerine göre saltanat sürüyorlar, ve biz büyük sıkıntı içindeyiz. ³⁸ Ve hep bundan ötürü biz kuvvetli ahit ediyoruz, ve onu yazıyoruz; ve reislerimiz, Levililerimizle kâhinlerimiz onu mühürlüyorlar.

BAP 10

VE mühürlüyenler şunlardır: Hakalyanın oğlu vali Nehemya, ve Tsedekya, ² Seraya, Azarya, Yeremya, ³ Paşhur, Amarya, Malkiya, ⁴ Hattuş, Şebanya, Malluk, ⁵ Harim, Meremot, Obadya, ⁶ Daniel, Ginneton, Baruk, ⁷ Meşullam, Abiya, Miyamin, ⁸ Maazyay, Bilgay, Şemaya; bunlar kâhinlerdi. ⁹ Ve Levililer: Azanyanın oğlu Yeşua, Henadadın oğullarından Binnuy, Kadmiel; ¹⁰ ve kardeşleri, Şebanya, Hodiya, Kelita, Pelaya, Hanan,

¹¹ Mika, Rehob, Haşabya, ¹² Zakkur, Şerebya, Şebanya, ¹³ Hodiya, Bani, Beninu. ¹⁴ Kavmın başları: Paroş, Pahat-moab, Elam, Zattu, Bani, ¹⁵ Bunni, Azgad, Bebay. ¹⁶ Adoniya, Bigvay, Adin, ¹⁷ Ater, Hizkiya, Azzur, ¹⁸ Hodiya, Haşum, Betsay, ¹⁹ Harif, Anatot, Nobay, ²⁰ Magpiaş, Meşullam, Hezir, ²¹ Meşezabel, Tsadok, Yaddua, ²² Pelatya, Hanan, Anaya, ²³ Hoşea, Hananya, Haşşub, ²⁴ Halloheş, Pilha, Şobek, ²⁵ Rehum, Haşabna, Maaseya, ²⁶ ve Ahiya, Hanan, Anan, ²⁷ Malluk, Harim, Baana.

²⁸ Ve kavmın artakalanları, kâhinler, Levililer, kapıcılar, ilâhiciler, Netinim, ve memleketlerin kavmlarından Allahın şeriatine ayrılanların hepsi, karıları, oğulları, ve kızları, bilgisi ve anlayışı olan herkes, ²⁹ kardeşleriyle, ileri gelenlerle birleştiler; ve Allahın kulu Musanın elile verilmiş olan Allahın şeriatinde yürümek, ve Rabbimiz Yehovanın bütün emirlerini ve hükümlerini ve kanunlarını tutup yapmak üzere, ³⁰ kızlarımızı memleketin kavmlarına vermeyeceğiz, ve oğullarımıza onların kızlarını almıyacağız, ³¹ ve memleketin kavmları eşya ve her çeşit buğday satmak için Sebt gününde getirirlerse, Sebt gününde yahut başka mukaddes bir günde onlardan almıyacağız, ve yedinci yılı ve her borcun alınmasını bırakacağız diye lânete ve anda girdiler.

³² Ve Allahımızın evinin hizmeti için, huzur ekmeği için, ve daimî ekmek takdimesi için, ve daimî yakılan takdime için, Sebt günleri, aybaşları, ve belli bayramlar için, ³³ ve mukaddes şeyler için, ve İsrail kefarete yapmak üzere suç takdimeleri için, ve Allahımızın evinin her işi için, her yıl şekelin üçte birini vermek üzere kendimize kanunlar koyduk. ³⁴ Ve Allahımız RABBİN mezbahı üzerinde şeriatte yazılı olduğuna göre yakmak üzere atalarımız evlerine göre yıldan yıla belli vakitlerde Allahımızın evine odun takdimesini getirmek için, ³⁵ ve yıldan yıla toprağımızın turfandalarını, ve her çeşit ağaçların bütün meyvalarının turfandalarını RABBİN evine getirmek için, ³⁶ ve şeriatte yazılı olduğuna göre oğullarımızın ve hayvanlarımızın ilk doğanlarını, ve sığırlarımızın ve koyunlarımızın ilk doğanlarını Allahımızın evine, Allahımızın evinde hizmet eden kâhinlere getirmek için, ³⁷ ve hamurumuzun turfandasını, ve kaldırma takdimelerimizi, ve her çeşit ağaçların meyvasını, yeni şarabı ve yağı kâhinlere, Allahımızın evinin odalarına, ve toprağımızın ondalığını Levililere getirelim diye biz, kâhinler, Levililer, ve kavm kuraları çektik; çünkü bütün çiftçilik şehirlerimizde ondallıkları Levililer alırlar. ³⁸ Ve Levililer ondalık alırlarken Harun oğlu kâhin Levililerle beraber olacaktır; ve Levililer ondalığın onda birini Allahımızın evine, odalara, hazine evine çıkaracaklardır. ³⁹ Çünkü İsrail oğulları, ve Levi oğulları buğdayın, yeni şarabın ve yağın kaldırma takdimesini, makdis takımlarının, ve hizmet eden kâhinlerin, ve kapıcılarla ilâhicilerin buldukları odalara getireceklerdir. Ve böylece Allahımızın evini bırakmıyacağız.

BAP 11

VE kavmın reisleri Yeruşalimde oturdular; ve kavmın artakalanı, on kişiden biri getirilip mukaddes şehirde, Yeruşalimde otursun, ve dokuz kişisi başka şehirlerde kalsın diye kura attılar. ² Ve gönüllü olarak Yeruşalimde oturmak üzere kendilerini ileri süren adamların hepsini kavm mubarek kıldılar.

³ Ve Yeruşalimde oturmuş olan vilâyet başları şunlardır, Ancak Yahuda şehirlerinde, İsrail, kâhinler, ve Levililer, ve Netinim, ve Süleyman kullarının oğulları, herkes kendi mülkünde olmak üzere şehirlerinde oturdular. ⁴ Ve Yahuda oğullarından, ve Benyamin oğullarından bazıları Yeruşalimde oturdular. Yahuda oğullarından: Perets oğullarından, Mahalalelin oğlu, Şefatyanın oğlu, Amaryanın oğlu, Zekaryanın oğlu, Uzziyanın oğlu Ataya; ⁵ ve Şiloninin oğlu, Zekaryanın oğlu, Yoyaribin oğlu, Adayanın oğlu, Hazayanın oğlu, Kol-hozenin oğlu, Barukun oğlu Maaseya. ⁶ Yeruşalimde oturan bütün Perets oğulları dört yüz altmış sekiz yiğit adam.

⁷ Ve Benyamin oğulları şunlardır: Yeşayanın oğlu, İtiyelin oğlu, Maaseyanın oğlu, Kolayanın oğlu, Pedayanın oğlu, Yoedin oğlu, Meşullamın oğlu Sallu. ⁸ Ve ondan sonra Gabbay, Sallay, dokuz yüz yirmi sekiz. ⁹ Ve Zikrinin oğlu Yoel bunlar üzerine memurdu; ve Hassenuanın oğlu Yahuda şehir üzerinde ikinci idi.

¹⁰ Kâhinlerden: Yoyarib oğlu Yedaya, Yakın, ¹¹ Ahitubun oğlu, Merayotun oğlu, Tsadokun oğlu, Meşullamın oğlu, Hilkiyanın oğlu, Allah evinin hükümdarı Seraya, ¹² ve evin işini yapan kardeşleri sekiz yüz yirmi iki; ve Malkiyanın oğlu, Paşhurun oğlu, Zekaryanın oğlu, Amtsinin oğlu, Pelalyanın oğlu, Yerohamın oğlu Adaya, ¹³ ve kardeşleri, atalar evlerinin başları, iki yüz kırk iki; ve İmmerin oğlu, Meşillemotun oğlu, Ahzayın oğlu, Azarelin oğlu Amaşsay, ¹⁴ ve kardeşleri, cesur yiğitler, yüz yirmi sekiz. Ve Haggedolimin oğlu Zabdiel bunlar üzerine memurdu.

¹⁵ Ve Levililerden: Bunninin oğlu, Haşabyanın oğlu, Azrikamın oğlu, Haşşubun oğlu Şemaya; ¹⁶ ve Levililerin başlarından olup Allah evinin dış işi üzerinde bulunan Şabbetay ve Yozabad; ¹⁷ ve Asafın oğlu, Zabdinin oğlu, Mikanın oğlu olup duada şükran başlıyan reis Mattanya, ve kardeşleri arasında ikinci olan Bakbukya; ve Yedutunun oğlu, Galalın oğlu, Şammuanın oğlu Abda. ¹⁸ Mukaddes şehirde olan bütün Levililer iki yüz seksen dört.

¹⁹ Ve kapıcılar, Akkub, Talmon ile kardeşleri, kapılarda bekçilik edenler, yüz yetmiş iki. ²⁰ Ve İsrailin, kâhinlerin, Levililerin artakalanları, Yahudanın bütün şehirlerinde, herkes kendi mirasında idi. ²¹ Fakat Netinim Ofelde oturuyorlardı; ve Tsiha ile Gişpa Netinimin başında idiler.

²² Ve Asaf oğulları ilâhicilerden Mikanın oğlu, Mattanyanın oğlu, Haşabyanın oğlu, Baninin oğlu Uzzi, Yeruşalimde Allah evinin işi üzerinde Levililere memurdu. ²³ Çünkü onlar hakkında kıralın emri vardı, ve ilâhiciler için günü gününe maaş temin edilmişti. ²⁴ Ve kavmin her işi için kıralın yanında Yahudanın oğlu, Zerahın oğullarından, Meşezabelin oğlu Petahya vardı.

²⁵ Ve kıraları ile beraber köylere gelince, Yahuda oğullarından bazıları Kiryat-arba ile kasabalarında, ve Dibon ile kasabalarında, ve Yekabtseel ile köylerinde, ²⁶ ve Yeşuada, ve Moladada, ve Beyt-pelette, ²⁷ ve Hatsar-şualda, ve Beer-şeba ile kasabalarında, ²⁸ ve Tsiklagda, ve Mekona ile kasabalarında, ²⁹ ve En-rimmonda, ve Tsorada, ve Yarmutta, ³⁰ Zanoahta, Adullam ile köylerinde, Lakiş ile kıralarında, Azeka ile kasabalarında oturdular. Ve Beer-şebadan Hinnom deresine kadar konakladılar. ³¹ Ve Benyamin oğulları Gebadan başlayarak Mikmaş ve Ayyada, ve Beytel ile kasabalarında, ³² Anatot, Nob, ve Ananyada, ³³ Hatsor, Rama, ve Gittaimde, ³⁴ Hadid, Tseboim, ve Neballatta, ³⁵ Lodda, ve Onoda, sanatçılar deresinde oturdular. ³⁶ Ve Yahudanın Levililerinden bazı takımlar Benyamin ile birleştiler.

BAP 12

VE Şealtielin oğlu Zerubbabel ve Yeşua ile beraber çıkan kâhinler ve Levililer şunlardır: Seraya, Yeremya, Ezra, ² Amarya, Malluk, Hattuş, ³ Şekanya, Rehum, Meremot, ⁴ İddo, Ginnetoy, Abiya, ⁵ Miyamin, Maadya, Bilga, ⁶ Şemaya, ve Yoyarib, Yedaya, ⁷ Sallu, Amok, Hilkiya, Yedaya. Bunlar Yeşuanın günlerinde kâhinlerin ve kardeşlerinin başları idiler.

⁸ Ve Levililer: Yeşua, Binnuy, Kadmiel, Şerebya, Yahuda, ve şükran üzerinde olan Mattanya, kendisi ve kardeşleri. ⁹ Ve onların kardeşleri, Bakbukya ile Unno, vazifelerine göre onların karşısında idiler. ¹⁰ Ve Yeşua Yoyakimin babası oldu, ve Yoyakim Elyaşibin babası oldu, ve Elyaşib Yoyadanın babası oldu, ¹¹ ve Yoyada Yonatanın babası oldu, ve Yonatan Yadduanın babası oldu.

¹² Ve Yoyakimin günlerinde atalar evlerinin başları olan kâhinler vardı: Serayadan Meraya; Yeremyadan Hananya; ¹³ Ezradan Meşullam; Amaryadan Yehohanan; ¹⁴ Mallukiden Yonatan; Şebanyadan Yosef; ¹⁵ Harimden Adna; Merayottan Helkay; ¹⁶ İddodan Zekarya; Ginnetondan Meşullam; ¹⁷ Abiyadan Zikri; Minyaminden, Moadyadan Piltay; ¹⁸ Bilgadan Şammua; Şemayadan Yehonatan; ¹⁹ ve Yoyaribden Mattenay; Yedayadan Uzzi; ²⁰ Sallaydan Kallay; Amoktan Eber; ²¹ Hilkiyadan Haşabya; Yedayadan Netanel.

²² Levililere gelince, Elyasıb, Yoyada, ve Yohanan, ve Yadduanın günlerinde, atalar evlerinin başları, ve kâhinler Farslı Dariusun kırallığında yazılmışlardır. ²³ Levi oğulları, atalar evlerinin başları Elyasıbin oğlu Yohananın günlerine kadar tarihler kitabında yazılmıştır. ²⁴ Ve Levililerin başları Haşabya, Şerebya, ve Kadmielin oğlu Yeşua ile, Allah adamı Davudun emrine göre hamt ve şükretmek için, nöbet nöbete karşı olmak üzere karşılarında duran kardeşleri. ²⁵ Mattanya, ve Bakbukya, Obadya, Meşullam, Talmon, ve Akkub kapı ambarları yanında bekliyen kapıcıları. ²⁶ Yotsadakın oğlu, Yeşuanın oğlu Yoyakimin günlerinde, ve vali Nehemyanın ve kâhin yazıcı Ezranın günlerinde bunlar vardı.

²⁷ Ve Yeruşalim duvarının takdisi zamanında, sevinçle ve şükranla, ve terennümle, zillerle, santurlarla ve çenklerle takdisi yapmak için Levilileri Yeruşalime getirmek üzere onları bütün yerlerinden aradılar. ²⁸ Ve ilâhici oğulları Yeruşalim çevresindeki oviden, ve Netofalıların köylerinden; ²⁹ Beyt-gilgaldan, ve Geba ile Azmavet kırlarından toplandılar; çünkü ilâhiciler Yeruşalim çevresinde kendilerine köyler yapmışlardı. ³⁰ Ve kâhinlerle Levililer kendilerini tathir ettiler, ve kavmı, ve kapıları, ve duvarı tathir ettiler.

³¹ Ve Yahuda reislerini duvarın üzerine çıkardım, ve şükredip alayla yürüyen iki büyük bölük tayin ettim; biri sağ tarafta duvarın üzerinde gübre kapısına doğru yürüyordu; ³² ve onların arkasından Hoşaya, ve Yahuda reislerinin yarısı, ³³ ve Azarya, Ezra, ve Meşullam, ³⁴ Yahuda, ve Benyamin, ve Şemaya, ve Yeremya, ³⁵ ve ellerinde borular olarak kâhin oğullarından bazıları: Asafın oğlu, Zakkurun oğlu, Mikayanın oğlu, Mattanyanın oğlu, Şemayanın oğlu, Yonatanın oğlu Zekarya, ³⁶ ve kardeşleri Şemaya, ve Azarel, Milalay, Gilalay, Maay, Netanel, Yahuda, ve Hanani, Allah adamı Davudun musiki âletleri ile yürüyorlardı; ve yazıcı Ezra önlerinde idi. ³⁷ Ve çeşme kapısı yanında, ve tam karşılarında, duvarın yokuşunda Davud şehri merdivenlerinden çıkıp, Davud evinin üst tarafından şarka doğru su kapısına kadar yürüdüler.

³⁸ Ve şükredenlerin obir bölüğü, ve kavmin yarısı ile ben arkalarında olarak duvarın üzerinde, fırınlar kulesinin üst tarafından geniş duvara kadar, ³⁹ ve Efraim kapısı üzerinden, ve eski kapının yanından, ve balık kapısı, ve Hananel kulesi, ve Hammea kulesi yanından koyun kapısına kadar onlara karşı gittiler; ve muhafızlar kapısında durdular. ⁴⁰ Ve ben, ve benimle beraber hükûmet memurlarının yarısı yanlarında olarak, Allah evinde şükredenlerin iki bölüğü; ⁴¹ ve kâhinler, Elyakim, Maaseya, Minyamin, Mikaya, Elyoenay, Zekarya, ve Hananya, ellerinde borularla; ⁴² ve Maaseya, ve Şemaya, ve Eleazar, ve Uzzi, ve Yehohanan, ve Malkiya, ve Elam, ve Ezer durdular, Ve ilâhiciler, nazırları Yezrahya ile beraber yüksek sesle terennüm ettiler. ⁴³ Ve o gün çok kurbanlar kestiler, ve sevindiler; çünkü Allah onları büyük sevinçle sevindirmişti; kadınlar da çocuklar da sevindiler; ve Yeruşalimin sevinci uzaklardan işitildi.

⁴⁴ Hazine için, kaldırma takdimeleri, turfandalar, ve ondalıklar için olan odaların üzerine o gün adamlar konuldu; ta ki, şehirlerin kırlarına göre, kâhinlerle Levililer için şeriat tarafından konmuş olan payları oraya toplasınlar; çünkü bekçilik eden kâhinler ve Levililerden dolayı Yahuda seviniyordu. ⁴⁵ Ve onlar Allahlarının bekçiliğini, ve taharet

bekçiliğini tuttular, ilâhicilerle kapıcılar da, Davudun ve oğlu Süleymanın emrine göre öyle yaptılar. ⁴⁶ Çünkü eski zamanlarda, Davudun ve Asafın günlerinde, ilâhicilerin reisi, ve Allaha hamt ve şükran ilâhileri vardı. ⁴⁷ Ve Zerubbabelin günlerinde, ve Nehemyanın günlerinde, bütün İsrail ilâhicilerin ve kapıcıların paylarını günü gününe verdiler; ve Levililer için olanı ayırdılar; Levililer de Harun oğulları için olanı ayırdılar.

BAP 13

O gün, kavm dinlerken Musanın kitabından okudular; ve o kitapta, Ammonî ve Moablı ebediyen Allahın cemaatine girmesin, diye yazılmış olduğunu buldular; ² çünkü İsrail oğullarını ekmekle ve su ile karşılamamışlardı, fakat onlara karşı lânet okusun diye Balamı ücretle tutmuşlardı; fakat Allahımız laneti berekete çevirmişti. ³ Ve vaki oldu ki, şeriatı işitince bütün karışık halkı İsrailden ayırdılar.

⁴ Ve bundan evel, Allahımızın evinin odaları üzerine konulmuş olan kâhin Elyâşib, Tobiyanın akrabasından olup, ⁵ ona büyük bir oda hazırlamıştı, ve ekmek takdimelerini, günnüğü ve takımları, ve emre göre Levililere ve ilâhicilere, ve kapıcılara verilen buğdayın, yeni şarabın, ve yağın ondalıklarını, ve kâhinler için olan kaldırma takdimelerini, önceleri oraya koyarlardı. ⁶ Ve bütün bu iş olurken Yeruşalimde değildim; çünkü Babil kıralı Artahşaştanın otuz ikinci yılında kırıla gittim; ve bir kaç gün sonra kıraldan izin istedim, ⁷ ve Yeruşalime geldim, ve Allah evinin avlularında Tobiyaya bir oda hazırlıyarak onun için Elyâşibin yapmış olduğu kötülüğü anladım. ⁸ Ve o bana çok kötü göründü; ve Tobiyanın bütün eşyasını odadan dışarı attım. ⁹ Ve söyledim, ve odaları temizlediler; ve Allah evinin takımlarını, ekmek takdimelerini, ve günnüğü yine oraya getirdim.

¹⁰ Ve anladım ki, Levililerin payları kendilerine verilmemişti; ve hizmet eden Levililerle ilâhiciler, herkes kendi tarlasına kaçmıştı. ¹¹ Ve hükûmet memurları ile çekiştim, ve dedim: Niçin Allahın evi bırakılmış? Ve onları topladım, ve kendilerini yerlerine koydum. ¹² Ve bütün Yahuda buğdayın, ve yeni şarabın, ve yağın ondalığını hazinelere getirdiler. ¹³ Ve hazineler üzerine kâhin Şelemyayı, ve yazıcı Tsadoku, ve Levililerden Pedayayı hazineci koydum; ve onların yanında Mattanyanın oğlu, Zakkurun oğlu Hanan vardı; çünkü bunlar sadık adamlar sayıldılar, ve işleri kardeşlerine pay dağıtmaktı. ¹⁴ Bundan ötürü beni an, ey Allahım, ve Allahımın evi için, ve onun hizmetleri için yaptığım iyi işlerimi silme.

¹⁵ O günlerde Yahudada gördüm ki, bazı adamlar Sebt gününde mâsarada ayakları ile üzüm çiğniyorlardı, ve içeri demetler getiriyorlardı, ve onları eşekler üzerine yükliyorlardı; ve şarap, üzüm, ve incir, ve her çeşit yükleri de Sebt gününde Yeruşalimin içine getiriyorlardı; ve zahire sattıkları günde onları azarladım. ¹⁶ Ve Surlular orada otururlardı, onlar balık ve her çeşit eşya getirirler, ve Sebt günü Yahuda oğullarına da Yeruşalimde de satarlardı. ¹⁷ Ve Yahudanın ileri gelenleriyle çekiştim, ve onlara dedim: Sebt gününü bozarak yaptığınız bu kötü iş nedir? ¹⁸ Atalarınız böyle yapmadılar mı, ve Allahımız bütün bu belâları üzerimize ve bu şehrin üzerine getirmedim mi? siz de Sebt gününü bozarak İsrail üzerine kızgınlığı artırılıyorsunuz.

¹⁹ Ve vaki oldu ki, Sebtten evel Yeruşalim kapıları üzerine karanlık basmağa başlayınca, kapılar kapatılsın diye emrettim, ve Sebtten sonraya kadar açılmasın diye emrettim; ve Sebt gününde içeri yük girmesin diye uşaklarımdan bazılarını kapılara koydum. ²⁰ Ve tüccarla her çeşit eşya satanlar bir iki kere Yeruşalimin dışarısında gecelediler. ²¹ Ve onları azarlıyıp kendilerine dedim: Niçin duvarın önünde geceliyorsunuz? bir daha yaparsanız, size el atarım. Ve o vakitten sonra Sebt günü gelmediler. ²² Ve Levililere, Sebt gününü takdis etmek için, kendilerini tathir edip gelsinler, ve kapıları beklesinler

diye emrettim. Benim için bunu da an, ey Allahım, ve inayetinin çokluğuna göre beni esirge.

²³ Ve o günlerde Aşdodlu, ve Ammonî, ve Moablı karılar almış olan Yahudileri gördüm;

²⁴ ve çocuklarının yarısı Aşdod dilini söylüyorlardı, ve Yahudi dilini söylemiyorlardı, ancak bu ve şu kavmin diline göre konuşuyorlardı. ²⁵ Ve onlarla çekiştim, ve onlara lanet ettim, ve bazılarını dövdüm, ve saçlarını yoldum, ve onlara Allah hakkı için and ettirdim, ve onlara dedim: Kızlarınızı onların oğullarına vermiyeceksiniz, ve oğullarınıza ve kendinize onların kızlarından almiyacaksınız. ²⁶ İsrail kiralı Süleyman bu şeylerle suç işlemedi mi? ve milletlerden çoğu arasında onun gibi kiral yoktu, ve Allahın sevgilisi idi, ve Allah onu bütün İsrail üzerine kiral etti; ecnebi kadınlar ona bile suç işlettirdiler. ²⁷

Allahımıza hainlik etmek için ecnebi kadınlar almakla bütün bu büyük kötülüğü yaptığınıza yüz verelim mi?

²⁸ Ve başkâhin Elyaşibin oğlu Yoyadanın oğullarından biri Horonlu Sanballatın damadı idi; kendisini bundan dolayı yanımdan kovdum. ²⁹ Ey Allahım, onları an, çünkü kâhinliği, ve kâhinlik ile Levililer ahdini bozdular.

³⁰ Ve onları bütün ecnebilere temizledim, ³¹ ve belli vakitlerde odun takdimesi için, ve turfandalar için, herkes kendi işinde olmak üzere kâhinlerle Levililer için, vazifeler tayin ettim. Ey Allahım, beni iyilikle an.